

Distr. GENERAL

TRANS/WP.30/AC.2/76/Corr.1 26 January 2005

RUSSIAN

Original: ENGLISH, FRENCH

AND RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года (3 и 4 февраля 2005 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ АДМИНИСТРАТИВНОГО КОМИТЕТА

Исправление

Страница 20, приложение, первый абзац

Изложить комментарий к статье 19 в следующей редакции:

Технические характеристики таможенных печатей и пломб

В Конвенции МДП не рассматривается вопрос о стандартах и требованиях для таможенных печатей и пломб. В ней только оговаривается, что, как правило, Договаривающиеся стороны должны признавать таможенные печати и пломбы, наложенные в других Договаривающихся сторонах. Таким образом, вопрос о технических характеристиках таможенных печатей и пломб оставлен на Для обеспечения усмотрение национальных таможенных органов. эффективности таможенного пломбирования желательно, чтобы таможенные администрации использовали печати и пломбы, соответствующие последним международным требованиям в этой области. В данном контексте внимание таможенных органов обращается на минимальные требования, изложенные в главе 1 специального приложения E к Международной конвенции об упрощении и гармонизации таможенных процедур (пересмотренной Киотской конвенции).

Кроме того, можно упомянуть директивы к главе 6 общего приложения к указанной Конвенции, которые были разработаны под эгидой Всемирной таможенной организации (ВТО).